Die Sozialarbeit von CHW und Fondacioni Diakonia Albania

Überblick über die Sozialprojekte in Albanien

– Stand: Januar 2016 –

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Die Arbeit des CHW

Albanien ist immer noch eines der ärmsten Länder Europas. Der Christliche Hilfsverein Wismar e.V. ist dort seit 1991 aktiv, vor allem in abgelegenen Bergdörfern im Osten des Landes. Wir unterstützen die Menschen durch

- **Hilfstransporte**
- **Sozialprojekte**
- **Verbesserung der Bildung: Schulsanierungen, CHW-Internat**
- **Unterstützung der Kommunen**
- **Internationale Begegnungen**

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Fondacioni Diakonia Albania (DA)

Unsere 2012 gegründete Stiftung Diakonia Albania ist Träger unserer langfristigen Arbeitsfelder. Sie ist Arbeitgeber der albanischen Mitarbeiter und Ansprechpartner für die Behörden. Sitz der DA mit Büro- und Lagerräumen ist die Stadt Pogradec.
Von dort aus führen wir Hilfseinsätze durch, unterhalten Sozialprojekte und helfen, die Bildungsbedingungen und kommunalen Strukturen in der Region zu verbessern.

Unser Ziel ist, über die aktuellen Projekte hinaus den Aufbau und die Weiterentwicklung des albanischen Sozialsystems zu unterstützen.

Sozialprojekte Überblick

Bildungsarbeit

- Internat Bishnica
- Schulsanierungen

Sozialarbeit

- Med. und soz. Familienhilfe
- Tageszentrum, Buzaishtë
- Nähkurse, Bishnica
- Humanitäre Hilfe
- Weihnachtsaktion

Regionale Entwicklung

- Kommunalentwicklung
- Gemeindearbeit
- Landwirtschaft und Umwelt

Unsere Projekte greifen Bedürfnisse der Menschen in den abgelegenen, unterentwickelten Regionen auf. Die Aktivitäten in verschiedenen Bereichen tragen im Verbund zu einer langfristigen Verbesserung der Lebensbedingungen bei.

Dabei arbeiten wir mit festangestellten Mitarbeitern, freiwilligen Helfern und anderen Organisationen zusammen. Nicht zuletzt trägt die gute Kooperation mit den Kommunalverwaltungen zum Erfolg bei.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Internat Bishnica

In unserem Internat bekommen derzeit 25 Kinder die Möglichkeit, eine reguläre Schule zu besuchen – in ihren Heimatdörfern wurden die Schulen geschlossen und der tägliche Fußweg zur nächsten Schule wäre zu weit.

Wir bieten den Kindern:

- Unterbringung mit 24-Stunden-Betreuung während der Woche, regelmäßige Mahlzeiten
- Tägliche individuelle Hausaufgabenbetreuung
- Zusätzliche Kurse: Kreativangebote, Musikunterricht (3x pro Woche), Deutschunterricht (3x pro Woche)
- Freizeitangebote

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Internat Bishnica

Entwicklung

- Frühjahr 2014: 9 Kinder
- August 2014: 21 Kinder
- September 2015: 25 Kinder

Ursachen

- Wunsch der Eltern; z. B. sind einige Familien in die ländliche Mokra-Region zurückgekehrt
- Auf Anfrage der staatlichen Behörden hin haben wir 4 Straßenkinder und zwei weitere Geschwister aufgenommen, deren Eltern sie nicht versorgen können

Daraus folgende Verbesserungen

- Zusätzliche Mitarbeiter
- Weitere Schlafzimmer und Aufenthaltsräume; intensivere Betreuung, auch 7 Tage pro Woche

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Von den Wohnräumen im Internat aus ist es nicht weit – die Schule liegt direkt gegenüber

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Nach der Schule steht Hausaufgabenbetreuung auf dem Programm

Die Mitarbeiterinnen sorgen für das Wohl der Kinder

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Malunterricht im Studio Ledion Xhaferri, Pogradec

Bei unserer Ausstellung im Rathaus Pogradec 2014 zeigten auch die Internatsschüler ihre Zeichnungen

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Schlafraum im Internat

Die Bibliothek dient auch als Rückzugsraum

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Im Februar 2015 brachten wir einen Tischkicker und einen Billardtisch mit, die natürlich sofort umlagert waren

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Schulsanierungen

Von Anfang an war die Unterstützung der Schulen ein wichtiger Teil unserer Arbeit – durch Schulhefte, Schulmöbel und durch Arbeitseinsätze, bei denen mehrere Schulen repariert bzw. renoviert wurden. 2011 konnten wir mit Geldern der Deutschen Botschaft und unter Beteiligung der Kommune sowie örtlicher Handwerker die Schule von Bishnica komplett sanieren, 2014 die Schule von Proptisht. Dieses Engagement kommt allen Schülern der jeweiligen Orte zugute.

Schulsanierung Proptisht

- 32 neue Fenster und 8 Türen
- 670 m^2 Boden gefliest,
  2400 m^2 Wände gestrichen
- 10 Schultafeln, 41 Tische und
  82 Stühle gespendet
- 13. Oktober: offizielle Wieder-
  eröffnung der sanierten Schule

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Vor dem Umbau war das Gebäude
„eher ein Lagerhaus“

Bauarbeiten in
Proptisht

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Eines der renovierten Klassenzimmer …

… und so sah es vorher aus

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Bei der offiziellen Einweihung der
renovierten Schule

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Medizinische und soziale Familienhilfe

Betreuung von Diabetikern und dauerhaft Behinderten (15 Patienten)

- 585 Hausbesuche
- 134 Behandlungstermine in Bishnicë
- 206 Stunden medizinische Betreuung
- 252 Stunden soziale Betreuung und Beratungsgespräche

Physiotherapie für behinderte Personen (10 Patienten)

- 506 Hausbesuche
- 185 Stunden Physiotherapie
- 130 Stunden medizinische Betreuung
- 217 Stunden soziale Betreuung

Sozialarbeit in Familien (10 Familien)

- 188 Hausbesuche
- 335 Stunden medizinische Betreuung
- 72 Stunden Betreuung und Anleitung, damit sie sich besser um ihre Familien kümmern können

(Zahlen von 2014)

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Für die medizinische Betreuung ist unser Physiotherapeut Bashkim Lilo zuständig, hier bei der Behandlung im Wohnzimmer eines Patienten

Hausbesuche bei armen Familien

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Momentaufnahme aus den Familienbesuchen. Mit unserer 94-jährigen Patientin Behare Rapçe sprechen (von rechts) Bashkim Lilo (Physiotherapie), Manjola Lushka (Sozialarbeiterin) and Diola Malasi (ehrenamtliche Psychologin)

Tageszentrum Buzaishtë

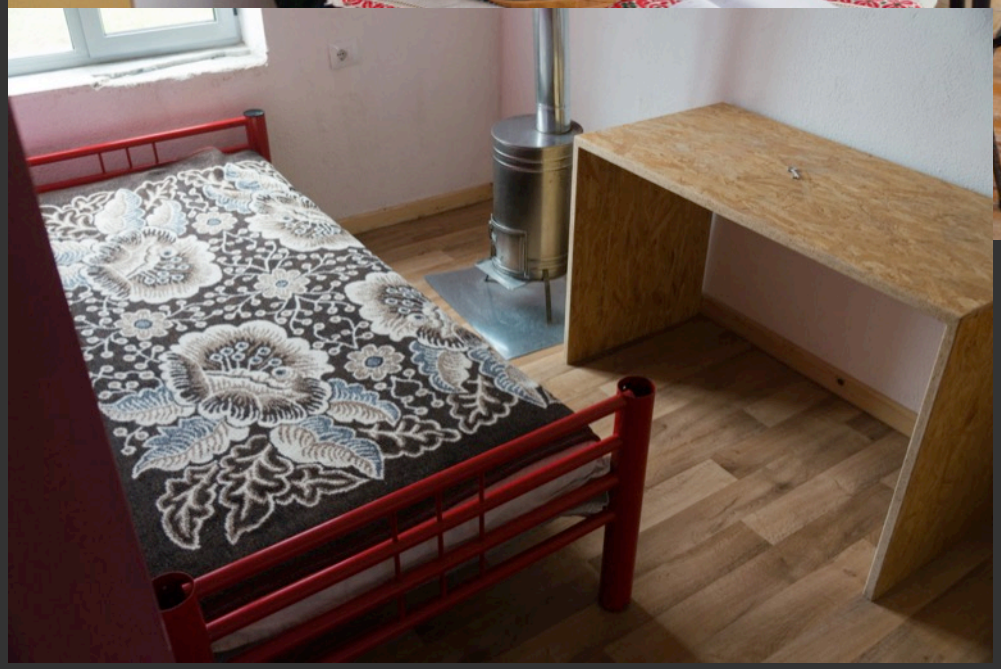
Die Räume unseres Pflegehauses in Velçan waren auf Dauer nicht geeignet. Daher renovierten wir 2014 das leerstehende Gemeinschaftshaus in Buzaishtë. Im oberen Stock befindet sich nun unser Tageszentrum, unten finden wieder regelmäßige Gottesdienste statt.

- 16. Juni 2014: Nach Umbauarbeiten Eröffnung des Sozialzentrums
- Derzeit regelmäßige Mahlzeiten und Betreuung für 6 arme Menschen
  - Warme Mahlzeiten
  - Kaffee, Tee, Süßes
  - Betreuungsgespräche

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Aufenthaltsraum
mit Küche

Einer der Schlafräume



Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Nähkurse, Bishnica

In der Nähstube gibt Florie Gjona Frauen aus Bishnica Unterricht und die Möglichkeit, für den Eigenbedarf oder ein kleines Zubrot zu arbeiten.

2014 hat die zweite Nähkurs-Klasse ihren Kurs abgeschlossen. Teilgenommen haben 7 Mädchen und Frauen aus Bishnica und Shpellë.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Im Kurs wurden u. a. Vorhänge für das Krankenhaus in Pogradec hergestellt

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Humanitäre Hilfe

Seit den 90er Jahren hat sich die Lage in Albanien deutlich gebessert. Dennoch gibt es noch immer viele arme Familien, für die ein Familienpaket eine spürbare Hilfe ist. Im langen Winter 2012 brachten wir Lebensmittel in die abgeschnittenen Dörfer. Und in allen Schulen der Region Pogradec finden sich gebrauchte Schulmöbel aus Deutschland.

In Zusammenarbeit mit der Deutschen Humanitären Hilfe Nagold (DHHN) verteilen wir immer wieder Hilfsmittel: 2014 waren es fast 600 Familien-Pakete, 2000x Persil-Waschmitel, 300x Schulmaterial für Kinder u.v.m.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Im Pogradecer Lager können wir LKWs zügig entladen und die Hilfsgüter auf mehrere Lagerräume verteilen. Anschließend werden z.B. die Geländefahrzeuge für die Fahrt in die Bergdörfer beladen.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Verteilen von Familien-paketen in Trebinje und Nachbarorten

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Verteilen von Familien-
paketen in Nizhavec

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Weihnachtsaktion

Jedes Jahr bringen wir Päckchen mit Spielsachen, Schulmaterial und Süßigkeiten – Dinge, die die Kinder in den Bergdörfern sonst nicht so bekommen. Trotzdem steht nicht der praktische Nutzen im Vordergrund, sondern die „Liebe, die ankommt“. Beschenkt zu werden ist für die Kinder ein besonderes Erlebnis. Für die Helfer auch.

2015 hat unser Einsatzteam wieder über 2600 Weihnachtspäckchen verteilt, die von Spendern, Gemeinden und Sammelstellen aus ganz Deutschland kamen.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Die Kinder freuen sich schon das ganze Jahr auf unseren Besuch

Jedes Kind in den Schulen bekommt sein eigenes Weihnachtspäckchen

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

In extrem abgelegenen Dörfern wie in Holtas ist unser Besuch ein ganz besonderes Ereignis

Offroad-Freunde aus Deutschland und Österreich helfen, Ihre Weihnachtspäckchen zu den Kindern zu bringen

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Kommunale Entwicklungshilfe

Bei Projekten in den Bereichen Bildung, Soziales und Umwelt arbeiten wir mit der Kommunalverwaltung zusammen und organisieren Seminare zur Weiterbildung ihrer Mitarbeiter – kleine Bausteine, für die unsere Partner jedoch sehr dankbar sind, da sie vom Staat nur wenig Unterstützung erhalten.

Ganz besonders freuen wir uns, dass die Städte Pogradec und Wismar inzwischen direkte Beziehungen pflegen.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Kommunalpolitisches Seminar mit der Konrad-Adenauer-Stiftung

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Beratungsgespräch im Rathaus von Pogradec

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Übergabe von Fahrzeugen für die Stadt Pogradec

Gemeindearbeit

- In **Bishnica** unterstützen wir die Methodistische Gemeinde durch regelmäßige Kinderveranstaltungen (ca. 40 Kinder), Frauentreffen und eine monatliche Evangelisationsveranstaltung
- Gemeindegründung und Evangelisation in **Buzaishtë** (30 Jugendliche) und **Laktesh**
- Vor zwei Jahren begann Samuel Shkullaku erneut mit Gottesdiensten in **Nizhavec** (ca. 40 vorwiegend junge Besucher)
- In **Holtas** (Kommune Poroçan) führen wir seit Jahren Sommereinsätze durch mit Hausbesuchen und Veranstaltungen für Kinder, Frauen und Männer

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Gottesdienst in Buzaishtë

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Samuel Shkullaku bietet in mehreren Dörfern wöchentliche Kindertreffen und Musikunterricht – eine willkommene Abwechslung neben Schule und Hausarbeit

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Landwirtschaft und Umwelt

Im landwirtschaftlichen Bereich laufen mehrere Projekte mit dem Ziel, über Hilfe zur Selbsthilfe Bauern ein regelmäßiges Einkommen zu ermöglichen, oder um die Infrastruktur zu verbessern. Dabei arbeiten wir mit Agrinas (aus Holland) und der regionalen Bauernkooperative ELIJA zusammen.

- **Saatkartoffelprojekt** – das Projekt wurde 2012 neu belebt
- **Projekt „Bäume für die Zukunft** – wurde erfolgreich abgeschlossen; eine Wiederaufnahme ist in Planung
- **Erosionsschutz: Bau von Trockenmauern** – erfolgreich abgeschlossen
- **Müllentsorgung in Velçan** – läuft seit einigen Jahren

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Das Saatkartoffel-Projekt sichert das Einkommen für mehrere Familien und liefert vielen weiteren Bauern gutes Saatgut

Mit dem Projekt „Bäume für die Zukunft“ wurden vor einiger Zeit etwa 1500 Bäume pro Jahr als Erosionsschutz neu gepflanzt, aber auch Apfel- und Nussbäume für die Bauern

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Die Projekte werden angenommen

Für die Kommune Velçan ist der CHW ein strategischer Partner, der sich in vielen Bereichen eingebracht hat und das auch weiterhin tut. Ich bedanke mich herzlich beim Gründer des Vereins und bei allen Freunden aus Deutschland. Sie hinterlassen durch Ihren Einsatz Spuren in jeder Familie unserer Kommune.
Ilia Mani, ehem. Bürgermeister der früheren Kommune Velçan
(zu der u. a. die Dörfer Bishnica und Buzaishtë gehörten)

Der CHW hat sich vor allem den armen Dörfern in unserer Region zugewandt, die noch immer auf diese Unterstützung angewiesen sind. Aber auch die Stadt Pogradec hat profitiert – z.B. stehen in jeder Schule Schulmöbel, die durch den CHW hierher gekommen sind. Deshalb hat der Stadtrat Frieder Weinhold zum Ehrenbürger ernannt.
Artan Shkembi, ehem. Bürgermeister der Stadt Pogradec

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Mitarbeiter

Für die Projekte in den Bergdörfern sind derzeit angestellt (Voll- oder Teilzeit):

- 2 Exekutivdirektoren
- 1 Sozialarbeiterin
- 2 Pflegemitarbeiter/innen
- 3 Pädagogische Mitarbeiter/innen und Lehrkräfte im Internat
- 1 Psychologin zur Betreuung der Internatskinder
- 5 Mitarbeiterinnen für Hauswirtschaft und Kinderbetreuung
- 1 Mitarbeiter für Gemeindearbeit und Musikunterricht
- 1 Mitarbeiter für Hausmeister- und Fahrdienste

Für das Internat in Bishnica und die Betreuung in Buzaishtë haben wir Räume angemietet, die unterhalten und geheizt werden müssen. Außerdem haben wir mehrere Fahrzeuge im Einsatz, die durch die schlechten Straßen sehr strapaziert sind.

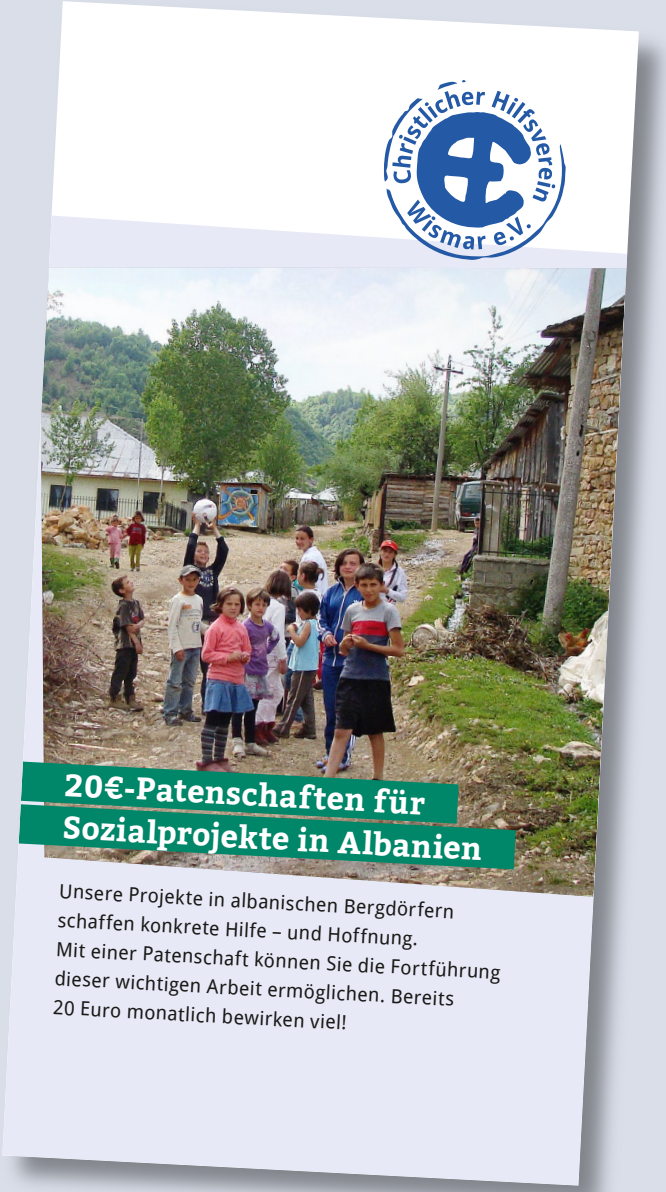
Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Aktion 20 €-Patenschaften

Unsere Sozialprojekte sind wichtige Hilfen in Bereichen, die der Staat oder die Kommunen nicht abdecken können. Die folgenden Beträge zeigen beispielhaft, welche Ausgaben jeden Monat anfallen:

- Internat in Bishnica
  Unterkunft + Betreuung für ein Kind: 150 € / Monat
- Pflegedienst, Tageszentrum Buzaishtë
  Pflegeplatz: 280 € / Monat
- Familienhilfe für Familien in Not
  Lebensmittelpakete (Einkauf vor Ort): je 60 €
  Logistik: 700 €

Bitte helfen Sie uns mit regelmäßigen Spenden, diese wichtige Arbeit fortzuführen.
Bereits 20 Euro im Monat bewirken viel!



Weitere Infomedien

Albanienheft
Informationen aus Albanien und über die Arbeit des CHW

Aktuelle Rundbriefe

Flyer (de/al) + Plakate, Präsentationen

Wanderausstellung
für Ihre Gemeinde, Schule, Firma, Sparkasse...

www.chwev.de

© 2016 CHW e.V.

Inhalt: Matthias Pommranz, Manjola Lushka,
Leonard Berberi, Frieder Weinhold u.a.

Gestaltung: studio2id.de

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.

Turnplatz 4, 23970 Wismar
T +49 (0) 38 41-22 53-0
M +49 (0) 171-4 15 46 06
E info@chwev.de

www.chwev.de
www.facebook.com/chwev

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.